UNITED NATIONS



Distr.

GENERAL

TRANS/WP.29/GRE/2004/25 16 July 2004

ENGLISH

Original: ENGLISH

ENGLISH AND FRENCH

ONLY

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29)

Working Party on Lighting and Light-Signalling (GRE) (Fifty-third session, 4–8 October 2004, agenda item 8.)

PROPOSAL FOR DRAFT COLLECTIVE AMENDMENTS TO REGULATIONS Nos. 37 and 99 (with regard to colour definitions)

Transmitted by the expert from the United Kingdom

<u>Note</u>: The text reproduced below was prepared by the expert from the United Kingdom to introduce into the Regulations collective amendments regarding colour specifications. It is based on a document without a symbol (informal document No. GRE-52-14), distributed during the fifty-second GRE session (TRANS/WP.29/GRE/52, para. 39). The modifications to the existing text of the Regulations are marked in **bold** characters.

Note: This document is distributed to the Experts on Lighting and Light-Signalling only.

A. PROPOSAL

ECE REGULATION No. 37 – Filament lamps (The following text is based upon Supplement 24 to the 03 series of amendments)

Paragraph 3.6.2., amend to read:

"3.6.2. The colour of the light emitted shall have chromaticity coordinates (x,y) (CIE Publication 15.2, 1986, Colorimetry, the CIE 1931 standard colorimetric observer), that lie inside the chromaticity areas defined by the following boundaries:

finished filament lamps emitting white light:

 W_{12} green boundary: y = 0.150 + 0.640 x

 W_{23} yellowish green y = 0.440

boundary:

 W_{34} yellow boundary: x = 0.500 W_{45} reddish purple boundary: y = 0.382

 W_{56} purple boundary: y = 0.050 + 0.750 x

 W_{61} blue boundary: x = 0.310

with intersection points:

	X	y
$\mathbf{W_1}$	0.310	0.348
:		
$\mathbf{W_2}$	0.453	0.440
:		
W_3	0.500	0.440
:		
W_4	0.500	0.382
:		
W_5	0.443	0.382
:		
W_6	0.310	0.283
:		

finished filament lamps emitting selective-yellow light:

 SY_{12} green boundary: y = 1.290 x - 0.100

 SY_{23} the spectral locus

 SY_{34} red boundary: y = 0.138 + 0.580 x

 SY_{45} yellowish white y = 0.440

boundary:

SY₅₁ white boundary: y = 0.940 - x

TRANS/WP.29/GRE/2004/25 page 4

with intersection points:

	X	y
SY_1 :	0.454	0.486
SY_2 :	0.480	0.519
SY_3 :	0.545	0.454
SY_4 :	0.521	0.440
SY ₅ :	0.500	0.440

finished filament lamps emitting amber light:

A₁₂ green boundary: y = x - 0.120

 A_{23} the spectral locus

A₃₄ red boundary: y = 0.390

A₃₄ reu boundary: A₄₁ white boundary: y = 0.790 - 0.670 x

with intersection points:

	X	y
A_1 :	0.545	0.425
A_2 :	0.557	0.442
A ₃ :	0.609	0.390
A ₄ :	0.597	0.390

finished filament lamps emitting red light:

 R_{12} yellow boundary: y = 0.335

 R_{23} the spectral locus

 R_{34} the purple line (its linear extension across the purple range of

colours between the red and the blue extremities

of the spectral locus).

y = 0.980 - xR₄₁ purple

boundary:

with intersection points:

X	\mathbf{y}
0.645	0.335
0.665	0.335
0.735	0.265
0.721	0.259
	0.645 0.665 0.735

ECE REGULATION No. 99 – Gas-discharge light sources (The following text is based upon Supplement 2 to the Regulation)

Annex 1, sheets DxR/4 and DxS/4, amend the tables to read:

"...

Luminous flux				
Chyomoticity	Objective		x = 0.375	y = 0.375
Chromaticity co-ordinates	Tolerance area	within	x = 0.345	y = 0.150 + 0.640 x
co-ordinates	<u>3</u> /	boundaries	x = 0.405	y = 0.050 + 0.750 x
		Intersection	x = 0.345	y = 0.371
		points x,y of boundaries	x = 0.405	y = 0.409
			x = 0.405	y = 0.354
		of boundaries	x = 0.345	y = 0.309
Hot-restrike switch off time		S	10	10

..."

* * *

B. JUSTIFICATION

To avoid an unnecessary complication of the sheet, it is suggested to keep the design as it is. The above-mentioned examples were given for Regulations Nos. 37 and 99. For the amendments to other Regulations, the texts need to be rephrased.

Alternatives

As an alternative the chromaticity co-ordinates could be:

- 1. annexed to each relevant Regulation;
- 2. annexed to Regulation No. 48, (or Regulations Nos. 53, 74 and 86) concerning the installation of lighting and light-signalling devices on vehicles;
- 3. annexed to Regulations Nos. 37 (filament lamps) and/or 99 (gas-discharge light sources);
- 4. adopted as a new Regulation concerning general specifications, definitions, colour boundaries, test procedures, etc.

For these purposes, the legal and practical consequences should be considered.

TRANS/WP.29/GRE/2004/25 page 6

Relevant Regulations (to be completed):

		UNECE Regulation	body/	paragrap		colour c	of light	
			annex	h				
		ACTIVE devices			white	selectiv	amber	red
	5	and ad boom bondlames				e yellow		
X		sealed beam headlamps			X	X		
X	6	direction indicators					X	
X	7	stop, position, markers			X			X
X	19	front fog			X	X		
X	23	reversing			X			
X	31	halogen sealed beam headlamps			X	X		
X	37	filament light sources			X	X	X	X
X	38	rear fog						X
X	50	position, stop, direction indicators			x?		X	X
?	65	special warning lamps						
?	77	parking lamps						X
X	87	DRL						
X	91	side marker					X	X
X	98	gas-discharge headlamps			X	X		
X	99	gas-discharge light sources			X	X		
X	112	asymmetrical passing beam			X		-	
X	113	symmetrical passing beam				X		

PASSIVE devices

P	3	retroreflective devices				X	X
P	4	illumination of rear					
		registration plates					
P	27	warning triangles					
P	69	rear marking plates					table
							S
							1,2,3
P	70	rear marking plates heavy				yellow	table
		and long vehicles				tables	S
						1,2	1,2,3
P	88	retroreflective tyres					
P	104	retroreflective contour	·		yellow	yellow	
		markings			table 1	table 2	

* * *

C. INFORMATION

The current texts of the Regulations and standards including the amendments for selective yellow read:

Regulation No. 37, paragraph 3.6.2.:

"3.6.2. The colourimetric characteristics of the light emitted, expressed in CIE trichromatic coordinates, shall lie within the following limits:

finished filament lamps emitting white light:

limit towards blue: $x \ge 0.310$ limit towards yellow: $x \le 0.500$

limit towards green: $y \le 0.150 + 0.640 x$

limit towards green: $y \le 0.440$

limit towards purple: $y \ge 0.050 + 0.750 x$

limit towards red: $y \ge 0.382$;

finished filament lamps emitting selective-yellow light:

limit towards red $y \ge 0.138 + 0.580 x$ limit towards green $y \le 1.290 x - 0.100$

limit towards white: $y \ge 0.940 - x$ and $y \ge 0.440$;

finished filament lamps emitting amber light:

limit towards green: $y \le x - 0.120$ limit towards red: $y \ge 0.390$

limit towards white: $y \ge 0.790 - 0.670 x$;

finished filament lamps emitting red light:

limit towards yellow: $y \le 0.335$ limit towards purple: $y \ge 0.980 - x$."

Regulation No. 99, annex 1, sheets DxR/4 and DxS/4:

"...

Colour co-ordinates	Objective	x = 0.375	y = 0.375
	Tolerance area <u>3</u> /	$x \ge 0.345$ $x \le 0.405$	$y \le 0.150 + 0.640 x$ $y \ge 0.050 + 0.750 x$

,

TRANS/WP.29/GRE/2004/25 page 8

CIE standard S 004/E-2001:

"4.2 Specified chromaticity areas:

The colours of light signals shall have chromaticity coordinates (x, y) that lie inside the chromaticity areas defined by the boundaries specified in Table 1 and, where applicable, by the spectral locus and its linear extension across the purple range of colours between the red and blue extremities of the spectral locus.

- NOTE 1: For convenience in plotting the chromaticity areas, the intersection points of the chromaticity boundaries, spectral locus and purple line are given in Table 2 and the areas are illustrated in Figures 1 to 5.
- NOTE 2: The chromaticity coordinates for plotting the spectral locus in Figures 1 to 5 are given in ISO/CIE 10527-1991.

Table 1 - Boundaries of the allowed chromaticity areas for the colours of light signals

Colour	Notation	Equation of boundary
RED LIGHT SIGNAL COLOURS Class A Yellow boundary Purple boundary	AB AD	y = 0.320 y = 0.980 - x
etc.		

Table 2 - Coordinates of intersection points of allowed chromaticity area boundaries

Colour	Chromaticity coordinates						
RED LIGHT SIGNAL							
COLOURS							
Class A							
	\boldsymbol{x}		0.680				
	y	0.320	0.320	0.265	0.259		
etc.							

...."


